

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 3 جويلية 2017 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 23 جويلية 1976 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل،

وعلى القرار المؤرخ في 28 أبريل 1983 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 17 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جويلية 1991 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 جويلية 1991،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 30 نوفمبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 25 مارس 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 16 ديسمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 ديسمبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 سبتمبر 2016،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضاة بتاريخ 8 أبريل 1976 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرّر ما يلي :

الفصل الأول - تمّت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضى بتاريخ 12 جوان 2017 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.
تونس في 3 جويلية 2017.

وزير الشؤون الاجتماعية
محمد الطرابلسي

اطلع عليه
رئيس الحكومة
يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 14

للاتفاقية المشتركة القطاعية

لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
- الغرفة الوطنية للمساحات الكبرى

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل
- الجامعة العامة للصناعات الغذائية
والسياحة والصناعات التقليدية

من جهة أخرى

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 30 نوفمبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 97 المؤرخ في 20 و 23 ديسمبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 25 مارس 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 26 المؤرخ في 29 مارس 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 ديسمبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 ديسمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 2 المؤرخ في 6 جانفي 2015،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 سبتمبر 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 84 المؤرخ في 14 أكتوبر 2016،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2016-2017 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 10 مارس 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

وعلى محضر الاتفاق التكميلي لاتفاق 10 مارس 2017 المبرم بتاريخ 23 ماي 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تمّ الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 48 و 48 مكرر من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 48 (جديد) : منحة النقل

يتمتع كل عامل بمنحة نقل جمالية وشهرية تتضمن المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 المؤرخ في 16 مارس 1982، ضبط مقدارها كما يلي :

- بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير تقدر بـ 51,410 د وبالنسبة للإطارات تقدر بـ 56,710 د بداية من أول أوت 2016.

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة الجملة ونصف الجملة والتفصيل الممضاة بتاريخ 8 أفريل 1976 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 23 جويلية 1976 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 30 جويلية و 3 أوت 1976،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 28 أفريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 44 المؤرخ في 14 جوان 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 17 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 28 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 2 جويلية 1991 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جويلية 1991 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 6 أوت 1991،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 69 المؤرخ في 14 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 100 المؤرخ في 10 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

- بالنسبة لأعوان التنفيذ و التسيير تقدر ب 54,494 د
وبالنسبة للإطارات تقدر ب 60,112 د بداية من أول ماي
2017.

الفصل 48 مكرر (جديد) : منحة الحضور

تسند لكل عامل منحة حضور ضبط مقدارها الشهري كما يلي :

- 9,684 د بداية من أول أوت 2016.

- 10,265 د بداية من أول ماي 2017.

الفصل 2 . تطبق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق

التعديلي حسب التاريخين التاليين :

- جدولي عدد 1 وعدد 2 بداية من أول أوت 2016.

- جدولي عدد 3 وعدد 4 بداية من أول ماي 2017.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنتي 2016 و2017
الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال
الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدول الأجور
المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من
أول أوت 2016.

الفصل 4 . أحكام خاصة :

الفقرة الأولى : بالنسبة للمؤسسات التي تشكو صعوبات
اقتصادية أو فنية، فإنه يمكن جدولة المتخلدات الناتجة عن
الزيادة في الأجور والمنح بعنوان سنة 2016 وذلك باتفاق بين
المؤسسة ونقابتها الأساسية، على أن لا تتجاوز شهر فيفري
2018.

الفقرة الثانية : يتم الالتزام باحترام الاتفاقيات المشتركة
القطاعية و عدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له
انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 12 جوان 2017.

عن المنظمات النقابية لأصحاب
العمل

رئيسة الاتحاد التونسي

للصناعة والتجارة

والصناعات التقليدية

وداد بو شماوي

رئيس الغرفة الوطنية

للمساحات الكبرى

محسن الزرلي

عن المنظمات النقابية للعمال

الأمين العام للاتحاد العام

التونسي للشغل

نور الدين الطبوبي

الكاتب العام للجامعة العامة

للصناعات الغذائية

والسياحة والصناعات

التقليدية

الحبيب رجب

جدول الأجر عد 1
يقع العمل به بداية من 1 أوت 2016

الإتفاقية المشتركة القطاعية للتجارة
الجملة ونصف الجملة والتفصيل

13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة	
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة القيام بالدرجة	
26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	الأقدمية الفعلية	
481.838	478.973	476.253	473.662	471.267	470.622	470.014	469.422	468.865	468.335	467.829	467.348	459.879	تفعل بالساعة (شهرية)	
الصف 1													الصف 1	
548.264	542.213	539.261	536.512	533.895	531.029	530.369	529.740	529.141	528.571	528.034	527.506	527.018	10	عمل
559.566	555.856	549.393	546.297	543.374	540.612	537.980	535.425	534.683	533.957	533.275	532.665	532.054	11	عامل ذو
570.031	566.409	562.894	557.313	553.083	549.835	546.944	545.213	541.569	539.632	538.743	537.896	537.090	12	كفاءة
579.402	575.457	571.700	568.121	564.714	561.465	555.645	552.863	550.067	547.343	544.748	543.293	542.133	13	عمل ذو
588.764	584.532	580.499	576.660	573.003	569.520	566.202	560.311	558.356	554.728	552.224	549.839	547.167	14	كفاءة عالية
الصف 2													الصف 2	
668.615	663.323	658.283	650.751	646.180	641.826	637.679	633.730	629.970	626.388	622.977	619.729	613.901	15	التسيير البسيط
685.827	680.054	674.557	669.320	664.333	656.851	652.327	648.119	643.917	640.009	636.288	632.743	629.367	16	
الصف 3													الصف 3	
798.448	788.826	779.464	770.933	762.620	754.704	747.164	739.984	733.145	726.632	717.697	711.784	706.162	17	التسيير
851.425	839.984	829.088	818.711	808.828	799.415	790.450	781.913	773.781	766.038	758.662	751.638	744.948	18	
الصف 4													الصف 4	
927.641	914.729	902.471	890.795	879.677	869.088	859.002	849.398	840.251	831.539	823.243	815.341	807.815	19	
969.177	954.875	941.254	928.282	915.929	904.162	892.957	882.284	872.121	862.439	853.221	844.440	835.871	20	الاطارات
1037.211	1020.525	1000.505	989.500	975.087	961.360	948.287	935.835	923.978	912.684	901.929	891.686	881.929	21	

ملاحظة: تتضمن الأجر المضمونة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة الممنوحة بالأمس عد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمس عد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

الاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة
الجملة ونصف الجملة والتفصيل

جدول الأجر عدد 2
كواهي الروسام وروسام الأجنحة ومقصر في المغارات
يقع العمل به ابتداء من 1 أوت 2016

الدرجة	مدة القيام بالدرجة	الأقسمة الفعلية	المرتبة																							
13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	1	الدرجة	مقصر في تجارة الجملة											
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة القيام بالدرجة												
26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	2	الأقسمة الفعلية		مقصر في تجارة الجملة										
701.797	692.811	686.855	681.182	675.779	670.635	665.734	658.335	653.890	649.657	645.631	641.785	638.128	638.128	المرتبة			مقصر في تجارة الجملة									
685.794	680.021	674.523	669.287	664.299	656.817	652.293	647.986	643.883	639.976	636.255	632.709	629.334	629.334	المرتبة				مقصر في تجارة الجملة								
670.950	665.658	660.618	653.086	648.514	644.161	640.013	636.065	632.305	628.722	625.311	621.857	616.236	616.236	المرتبة					مقصر في تجارة الجملة							
652.732	645.382	640.983	636.793	632.804	629.004	625.381	621.938	618.656	612.798	609.926	607.324	604.846	604.846	المرتبة						مقصر في تجارة الجملة						
639.614	635.381	631.349	627.509	623.852	620.370	617.052	611.160	608.206	605.579	603.074	600.689	598.418	598.418	المرتبة							مقصر في تجارة الجملة					
798.447	788.774	779.661	770.933	762.620	754.703	747.164	739.983	733.145	726.631	717.696	711.788	706.161	706.161	المرتبة								مقصر في تجارة الجملة				
757.098	748.908	741.119	733.701	726.635	719.906	710.765	704.661	698.849	693.313	688.041	683.020	675.505	675.505	المرتبة									مقصر في تجارة الجملة			
717.369	710.635	701.489	695.380	689.561	684.020	678.743	673.717	666.197	661.639	657.411	653.162	649.224	649.224	المرتبة										مقصر في تجارة الجملة		
688.141	682.389	676.891	671.655	666.667	659.185	654.661	650.354	646.251	642.344	638.623	635.077	631.702	631.702	المرتبة											مقصر في تجارة الجملة	
673.286	667.994	662.954	655.422	650.850	646.497	642.349	638.401	634.641	631.151	627.647	624.399	618.572	618.572	المرتبة												مقصر في تجارة الجملة

ملاحظة : تتضمن الأجر المصنوفة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحتدة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

جدول الأجور عدد 3
يقع العمل به ابتداء من 01 ماي 2017
الارتقاكية المشتركة القطاعية للجارّة
الجملة ونصف الجملة والتفصيل

13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	الدرجة	
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة البقاء بالدرجة	
26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	الأقدمية الفعلية	
509.430	506.565	503.845	501.254	498.859	498.214	497.606	497.014	496.457	495.927	495.421	494.940	487.471	شغل بالمساعة (شهرياً)	
الصف 1													الصف 1	
579.885	573.834	570.882	568.133	565.516	562.650	561.990	561.361	560.762	560.192	559.655	559.127	558.639	10	عامل
591.489	587.779	581.316	578.220	575.297	572.535	569.903	567.348	566.606	565.880	565.198	564.588	563.977	11	عامل ذو
602.257	598.635	595.120	589.539	585.309	582.061	579.170	577.439	573.795	571.858	570.969	570.122	569.316	12	كفارة
611.930	607.985	604.228	600.649	597.242	593.993	588.173	585.391	582.595	579.871	577.276	575.821	574.661	13	عامل ذو
621.594	617.362	613.329	609.490	605.833	602.350	599.032	593.141	591.186	587.558	585.054	582.669	579.997	14	كفارة عالية
الصف 2													الصف 2	
705.449	700.157	695.117	687.585	683.014	678.660	674.513	670.564	666.804	663.222	659.811	656.563	650.735	15	التسيير البسيط
723.589	717.816	712.319	707.082	702.095	694.613	690.089	685.881	681.679	677.771	674.050	670.505	667.129	16	التسيير البسيط
الصف 3													الصف 3	
840.818	831.196	821.834	813.303	804.990	797.074	789.534	782.354	775.515	769.002	760.067	754.154	748.532	17	التسيير
896.122	884.681	873.785	863.408	853.525	844.112	835.147	826.610	818.478	810.735	803.359	796.335	789.645	18	التسيير
الصف 4													الصف 4	
976.110	963.198	950.940	939.264	928.146	917.557	907.471	897.867	888.720	880.008	871.712	863.810	856.284	19	الاطارات
1019.329	1005.027	991.406	978.434	966.081	954.314	943.109	932.436	922.273	912.591	903.373	894.592	886.023	20	الاطارات
1090.126	1073.440	1053.420	1042.415	1028.002	1014.275	1001.202	988.750	976.893	965.599	954.844	944.601	934.844	21	الاطارات

ملاحظة: تتضمن الأجور المصنوفة بهذا الجدول المنحة التكميلية الموقفة المحقة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 أفريل 1981 والمرفق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

